ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 5 novembre 1979, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "fixant le nombre d'huissiers de justice par arrondissement judiciaire", a donné le 7 novembre 1979 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 5e november 1979 door de Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot bepaling van het aantal gerechtsdeurwaarders per gerechtelijk arrondissement", heeft de 7e november 1979 het volgend advies gegeven

PREAMBULE.

Il n'est pas d'usage de viser un arrêté royal que le projet tend à abroger entièrement. L'alinéa 2 devrait donc être omis.

DISPOSITIF.

A la date à laquelle l'arrêté en projet a été soumis au Conseil d'Etat, l'entrée en vigueur qu'il porte a un caractère rétroactif qui, ainsi que le fonctionnaire délégué en est convenu, ne se justifie ni en droit ni en fait.

AANHEF.

Het is niet gebruikelijk te verwijzen naar een koninklijk besluit dat door het ontwerp-besluit in zijn geheel wordt opgeheven. Het tweede lid moet derhalve vervallen.

ARTIKELEN.

Op de dag waarop het ontwerp-besluit aan de Raad van State is voorgelegd, is er een terugwerkende kracht ingebouwd, hetgeen - ook volgens de gemachtigde ambtenaar - noch in rechte noch in feite verantwoord is.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE,
de Heren : président de chambre,
kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. E. FALMAGNE, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. E. FALMAGNE, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. TRUYENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. TAPIE.